◎廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客◎

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

拔毒生肌藥膏　每合二元五（此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈）

跌打止痛藥水（每樽 半樽）一元　一五（此水散瘀止痛凡跌打撲之即能散瘀止痛消腫）

皮膚濕毒藥膏　每合一元五（專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水撩之即能全愈）

萬應爛脚藥散　每樽弍元（專治久年爛脚無論新舊爛脚撩之定然全愈）

花柳鹹疳藥膏　每合一元五（此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈）

花柳白濁丸　每盒一元五（此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止）

花柳拔毒丹（每寸壹元　半打五圓　打拾圓）

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林獅臣醫專

跌打刀傷　續筋駁骨　瘰癧瘡科　花柳痔漏　湯火損傷　雙單蛾頭　紅白痢症　風痰鶴膝　各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業歷久爲全省信服特派駐美城普濟醫局兼充嶺南軍醫活人良多名重一時凡來請者皆屬抱病求醫者屢奏奇效症若等重創中西法參用究病源者取論根據實驗心細術妙卧投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打氣喘痞瘰瘡疴花柳奇雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明了[illegible]學堂考究經驗各藥開列外埠每樽加郵費[illegible]如決能除症發藥

注意廣告

花柳白濁汁每樽[illegible]　亞止內傷吐血汁每樽[illegible]　一掃光癬水[illegible]

花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每樽[illegible]　亞止心痛汁[illegible]

瘡疔橫痃芒菓汁每盅[illegible]　急救種痘瘡痲汁每盅[illegible]　內消痔漏汁[illegible]

亞止夜夢遺精丸每樽[illegible]　腎虛腰痛散每樽[illegible]　三鞭補血汁[illegible]

亞清小兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　亞消淋濁府汁每盅[illegible]

亞止小腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每樽[illegible]　赤白遊癧瘡毒汁每盅[illegible]

跌打還魂止痛丸每只[illegible]　牙痛藥水每樽[illegible]　亞消腫脚汁每盅[illegible]

亞愈扯氣斷根丸每樽[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後腹痛汁每盅[illegible]

化痰降氣止咳丸每樽[illegible]　光明退翳眼藥每樽[illegible]　拔毒瘡科藥膏每盒[illegible]

風濕腫痛癱瘓症汁每盅[illegible]　遍身血毒癢痕汁每盅[illegible]　萬應喉症藥水每樽[illegible]

跌打酒藥止痛散每[illegible]　花柳合散免毒汁每盅[illegible]　亞止頭暈藥水每盅[illegible]

[illegible]

總名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3543L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正[illegible]

各項丸散藥汁大減價每元收八折

南廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

▲粵屬新聞▼

偷運銀毫出口
●省府令禁四邑

廣東省政府　昨通令四邑（恩開新台）各行政機關云　案據恩平縣黨部特派員馮啟彬電開　近據確報　本省各屬奸人　乘茲非常時期　對于白銀出口檢查稍弛之機　每裝笨重行篋私藏白銀　運出港澳　致江門新昌赤坎一帶地方奸商　竟有暗出高價收買　轉運出口情弊　即屬縣各地　亦不鮮此種情弊　似此圖牟不正當利益使國內白銀外流　影響貨幣政策至爲深鉅　應請令行各邑　壹體嚴密截緝　等情據此　自應照辦　除分令外合亟令仰各該縣市長壹體查照　嚴密截緝云

四九發生刧案

台山函　五十東邊龍村李煖李釗李昌等　日前往四九某村　購買七九槍枝　以備壯丁訓練後入伍之需　越日　阿釗等携帶粵幣九百餘元　前往交易　並帶左輪壹枝自衞　詎行抵南村附近南溪廟竹巷處　突有匪徒十餘人　由竹林擁出　拔出短槍　向李釗等包圍　將其身上之粵幣九百餘元搜擄淨盡　並將左輪手鎗搶奪　逍遙遁去　當時各匪仍欲執槍向阿釗等轟擊　隨見各人求情　乃獲脫身　昨廿九日李釗等乃具呈四九墟警察分駐所　請將搶刦犯李某朱某等十餘人拘解縣府律辦　梁巡官鳴擧據情　昨經飭警到鄉緝捕　惟未獲案

江門霍亂症流行

新會通訊　日來天氣不正　霍亂症滋蔓　查新會縣江門附近鄉人　已發生霍亂症　一日至九日發現不下十宗　多爲不治　前日江門鎭副鎭長梁鏡堀患染霍亂症　醫治不及殞命　又有苦力何某　因誤飲不潔凉水染症身亡　據醫者言　每年夏間霍亂症盛行　苟防範不得其法　立致死亡　市民可速注射預防針　如遇有霍亂症發生　尤須與病者隔絕　以防傳染云

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾　各廠大小鐘錶　各款眼鏡　代理開平明報　全年報費五元五毫　司理鄧湛隆啟

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大幫抗戰書籍圖畫畫報到市

愛國人士不可不閱　目錄印備奉贈

下列各種抗戰叢刊每種壹毛

抗戰與建國　抗日必需的義勇軍

抗日必勝論　抗戰中的徵兵問題

中蘇合作拒日論　壹毛

全國抗戰與國民外交　壹毛

長期抗戰收獲是什麼　壹毛

如何促進民間抗日意識　壹毛

國軍英勇殺賊圖　下列　栩栩如生

每幅三毛　四幅壹元

八一三淞滬抗戰圖　第壹種

八一三淞滬抗戰圖　第二種

八百壯士閘北奮戰圖

廣州虎門英勇抗戰圖

第八路軍山西奮戰圖

海陸空軍抗敵出師圖

大敗賊軍紀念畫册　台兒莊專號　五毛

良友戰事畫報　五毛

良友畫報　四毛　中華畫報　四毛

新寧雜誌　毛半　台山華僑雜誌　毛半

香山循環報　壹毛　探海燈小報三張　壹毛

申報　五先　大光報　壹毛

中華新地圖　九毛　民國大地圖　壹元

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

年例減價壹次以利貧病者茲逢二十週年紀念特減收半價二十天附寄此片廣告方效

▲信者得救

▲求子未得者注意

▲[illegible]弱小者注意　▲男女心痛者注意

▲整軍經武丸每料銀四元

此丸滋陰種子助人身体發育使人生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲遠年心痛散每劑銀四元

此散專治老幼新舊心痛若於痛苦時服之收效尤速限壹劑斷根

序[illegible]

包支郵費COD不受如付出國仍照老例按埠直達可免過稅之煩

殺蟟仔藥粉

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

◎餐館主人注意！

◎旅館主人注意！

本藥房製售殺蟟仔藥粉功力猛烈無與比倫最妙處在使蟟仔沾染藥粉之後奔回穴中然後死去是以餐房廳室亦無死蟟之遺體不令人客見畏故凡用過本藥房之藥粉者無不滿意如未用過者請即購用以掃除蟟仔之害須知餐館若有蟟仔發現人客自爲不潔大碍生意前途不可不注意也

此藥粉担保有効力如無效力原銀奉回　每盅三毛　外埠寄費　貴客自理

雲哥華五洲大藥房啟

裕綸德記發行所

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

救國勿忘

振興國貨　本號大宗油米雜貨志在推銷特別平沽行情印便函索即寄

總代理　胡耀之毒濕膏

發行零沽　無任歡迎

上海天廚味精製造廠出品

天廚味精

△夏令進食　△最忌油膩

清淨食物　請調以

鮮美滋養　別饒風味

雲埠第十四次價目

卅兩庄天廚味精每罐五元七五
廿兩庄天廚味精每罐四元
十兩庄天廚味精每罐貳員三五
貳兩半庄天廚味精每罐七毛
壹兩六庄天廚味精每罐五毛
大號天廚味精每樽九毛五仙
二號天廚味精每樽叁毛五仙
三號天廚味精每樽貳毛五仙
四號天廚味精每樽壹毛五仙
特四號天廚味精每樽壹毛
壹斤天廚醬油精液每樽七毛五
八兩天廚醬油精液每樽四毛五
三兩天廚醬油精液每樽二毛五
貳兩天廚醬油精液每樽貳毛

發行另議　寄費自理

加拿大總經理　輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

白羊樓書庄

雲高華埠

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍　大廉價八折

包醫斷根白濁藥水　每樽四元

目錄印備函索即奉

△雲埠洪門体育會廿七年職員表

會長　趙錦田　馬享　陳治安
書記　阮宗豪
財政　張惠介　羅傳護
監督　陳宜談　李灼南
國技主任　陳翼耀　陳偉忠　袁一山
科員　呂禮　趙慶
瑞獅主任　廖華帝　唐自璉　林保安
科員　輯臣羅　余隨時　黃炳昌

△二埠達權社民國廿吉年職員

社長　李來百　李焯偉
議長　蔣會可　李天立
書記　李奕仍　黃運
交際　陳履權　黃石安
財政　蘇杜儀　李漢
監督　李聖創　羅壽
宣傳　余毓運　梁灼南
核數　黃禮富　宋昭猷
催收　梁廷袞　羅星全
調查　余穗和　李來仟
庶務　張明滉　劉希鑾
砵尾路壟埠書記　林文合　譚煜
評議員　林立權　黃鉅　區育學　葉崇義
葉文選　林三和　梁郁　宋華修
宋華達　吳錦昌　雷維碩　譚文廣
易郁　梁華長

▲尾利慎血致公堂廿七年職員表

正會長　正書記　正外交　正監督　財政部　催收員　核數員　庶務員　正議長　評議員

湛昌　關榮國　吳沛霖　方榮　關國就　張培振　關崇和　麥水　張椿宏　張杞梓　馬璧　張晃權　梁瓊芳　梁坤　張文裕　關煜勳

關崇駿　李扳　梁標　關昌國　關崇進　黃洪光　關章　李滿興　張林潤　關國棠　胡寬銘　胡王　關仲享　李汝洪　張進廷　梁金海

關崇海　張椿洽　張炳聲　黃希堯　張鏘松　黃成　關勳協

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131　10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後

舞市阻　点問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波蘭頓

駐点域總公司啟

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・廁紙・纙仔・信皮・紙簿・墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,

哥林比亞紙公司謹啟